

No. 40879. Finland and Singapore**N° 40879. Finlande et Singapour**

AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF FINLAND AND THE REPUBLIC OF SINGAPORE FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME. SINGAPORE, 7 JUNE 2002 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2294, I-40879.*]

ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE FINLANDE ET LA RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION ET À PRÉVENIR L'ÉVASION FISCALE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU. SINGAPOUR, 7 JUIN 2002 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2294, I-40879.*]

PROTOCOL AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF FINLAND AND THE REPUBLIC OF SINGAPORE FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME SIGNED AT SINGAPORE ON 7 JUNE 2002. SINGAPORE, 16 NOVEMBER 2009*

PROTOCOLE MODIFIANT L'ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE FINLANDE ET LA RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION ET À PRÉVENIR L'ÉVASION FISCALE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU, SIGNÉ À SINGAPOUR LE 7 JUIN 2002. SINGAPOUR, 16 NOVEMBRE 2009*

Entry into force: 30 April 2010, in accordance with article II

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 9 March 2016

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

Entrée en vigueur : 30 avril 2010, conformément à l'article II

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 9 mars 2016

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.*

**PROTOCOL
AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF FINLAND AND THE
REPUBLIC OF SINGAPORE FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE
PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME SIGNED
AT SINGAPORE ON 7 JUNE 2002**

The Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of
Singapore,

Desiring to amend the Agreement between the Republic of Finland and the Republic of
Singapore for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to
taxes on income, signed at Singapore on 7 June 2002 (hereinafter referred to as “the Agreement”),

Have agreed as follows: